

 User manual	 Bedienungsanleitung
 Mode d'emploi	 Manual del usuario
 Uživatelská příručka	 Instrukcja obsługi
 Manuale utente	 Bruksanvisning
 Manual de utilizare	 Használati utasítás
 Korisnički priručnik	 Εγχειρίδιο χρήστη

2 in 1 USB Type-A Wireless Keypad with Calculator function



Product-No: 12113
User manual no: 12113-a
www.delock.com



English

Description

This wireless 2 in 1 keypad by Delock will be connected to a computer by using the included USB nano receiver. It serves e.g. for the expansion of a laptop without keypad. During transport, the USB dongle can be attached to a slightly magnetic slot on the bottom side of the keypad.

Calculator

The integrated display on the keypad serves the additional calculator function, which can be activated at the push of a button during operation.

Specification

- Connector: 1 x USB 2.0 Type-A male
- Magnetic slot for USB receiver
- Display for calculator function
- Bandwidth: 2.4 GHz, operating range up to 10 m
- 20 keys
- 4 x rubber feet
- Dimensions (LxWxH): ca. 142.0 x 83.0 x 25.8 mm
- Colour: black
- Plug & Play

System requirements

- Windows 10/10-64/11
- PC or laptop with a free USB Type-A port
- 1 x AAA battery

Package content

- USB keypad
- USB receiver
- User manual

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight



English

Keypad function

1. Open the battery compartment and insert an AAA battery, as shown in the battery compartment, and close it.
2. Insert the USB dongle in a free USB Type-A female of your computer.
3. Now the USB dongle automatically connects to the numeric keypad.
4. A "K" appears on the display of the numeric keypad. Press the "Num/Rechner" key once. "Num" appears at the top left of the display.
5. The product is now in numeric keypad function.
6. During transport, the USB dongle can be secured in the slot on the underside of the numeric keypad.
7. All typed digits and characters are displayed on both the numeric keypad and the numeric keypad's display, as well as on the computer screen.
8. The "=" key is not available in numeric keypad mode; it functions as the "ENTER" key.

Calculator

Note: The calculator function can be used independently of the computer. A connection via the USB dongle is not necessary. You can switch the numeric keypad to the calculator function while the computer is in operation or simply use it as a calculator without connecting it to the computer.

1. To activate the calculator function, press and hold the "Num/Rechner" button for 3 seconds. An "F" appears at the top left of the display.
2. You can now use the device as a calculator.
3. The numbers and figures you type in are only shown on the numeric keypad display, similar to a calculator. If the numeric keypad is connected to your computer during the calculator function, the typed numbers and characters will not be displayed on the computer screen.
4. To activate the number pad function again, press and hold the "Num/Rechner" key for 3 seconds. A "K" appears at the top left of the display.



English

Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support
support@delock.de

You can find current product information on our homepage: www.delock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.



Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

Nummernblock Funktion

1. Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie eine AAA Batterie, wie im Batteriefach angegeben, ein und schließen Sie das Batteriefach wieder.
2. Stecken Sie den USB Dongle in eine freie USB Typ-A Buchse Ihres Computers.
3. Nun verbindet sich der USB Dongle automatisch mit dem Nummernblock.
4. Es erscheint ein "K" auf dem Display des Nummernblocks. Drücken Sie auf 1 x auf die "Num/Rechner" Taste. Es erscheint "Num" oben links auf dem Display.
5. Das Produkt befindet sich nun in der Nummernblockfunktion.
6. Beim Transport kann der USB Dongle in dem Steckplatz auf der Unterseite des Nummernblocks befestigt werden.
7. Alle eingetippten Ziffern und Zeichen werden sowohl auf dem Display des Nummernblocks als auch auf dem Computer Bildschirm dargestellt.
8. Die "=" Taste ist im Nummernblock-Modus nicht verfügbar; sie funktioniert dann als "ENTER"-Taste.

Taschenrechner Funktion

Hinweis: Die Taschenrechnerfunktion wird unabhängig vom Computer genutzt. Eine Verbindung über den USB Dongle ist nicht notwendig. Sie können den Nummernblock sowohl im laufenden Betrieb am Computer auf die Taschenrechner Funktion umstellen oder diesen ohne Verbindung zum Computer einfach als Taschenrechner nutzen.

1. Um die Taschenrechnerfunktion zu aktivieren, halten Sie die "Num/Rechner" Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Es erscheint ein "F" oben links auf dem Display.
2. Sie können das Gerät nun als Taschenrechner nutzen.
3. Die eingetippten Zahlen und Zeichen werden wie bei einem Taschenrechner nur auf dem Display des Nummernblocks angezeigt. Sollte der Nummernblock während der Taschenrechner-Funktion mit ihrem Computer verbunden sein, werden die eingetippten Ziffern und Zeichen nicht auf dem Computer Bildschirm angezeigt.
4. Um erneut die Nummernblockfunktion zu aktivieren, halten Sie die "Num/Rechner" Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Es erscheint ein "K" oben links auf dem Display.



Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

Fonction de clavier

1. Ouvrez le compartiment de la pile et insérez une pile AAA, comme indiqué dans le compartiment de la pile, et fermez-le.
2. Insérez la clé USB dans un port USB Type-A femelle libre de votre ordinateur.
3. Maintenant, la clé USB se connecte automatiquement au clavier numérique.
4. Un "K" apparaît sur l'écran du clavier numérique. Appuyer une fois sur "Num/Rechner". "Num" apparaît en haut à gauche de l'écran.
5. Le produit est maintenant en fonction numérique.
6. Pendant le transport, la clé USB peut être sécurisée dans un logement sous le clavier numérique.
7. Tous les chiffres et caractères tapés sont affichés sur le clavier numérique et sur l'affichage, de même que sur l'écran de l'ordinateur.
8. La touche "=" n'est pas disponible en mode de clavier numérique ; elle fonctionne avec la touche "ENTER".

Calculateur

Remarque : La fonction de calculatrice peut être utilisée indépendamment de l'ordinateur. Une connexion via la clé USB n'est pas nécessaire. Vous pouvez commuter du clavier numérique à la fonction de calculatrice quand l'ordinateur est en marche ou simplement l'utiliser comme calculatrice sans connexion à l'ordinateur.

1. Pour activer la fonction de calculatrice, appuyer et maintenir la touche "Num/Rechner" pendant 3 secondes. Un "F" apparaît en haut à gauche de l'écran.
2. Vous pouvez utiliser maintenant l'appareil comme une calculatrice.
3. Les chiffres et caractères que vous tapez ne sont montrés que sur l'écran du clavier numérique, comme sur une calculatrice. Si le clavier numérique est connecté à votre ordinateur pendant la fonction de calculatrice, les chiffres et caractères ne sont pas affichés sur l'écran d'ordinateur.
4. Pour réactiver la fonction de pavé de chiffre, appuyer et maintenir la touche "Num/Rechner" pendant 3 secondes. Un "K" apparaît en haut à gauche de l'écran.



Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

Función de teclado numérico

1. Abra el compartimento de la pila e inserte una pila de AAA tal y como se muestra en dicho compartimento y ciérrelo.
2. Inserte la llave USB en un puerto USB Tipo-A hembra disponible de su PC.
3. Ahora la mochila USB se conecta automáticamente al teclado numérico.
4. En la pantalla del teclado numérico aparece una "K". Pulse una vez la tecla "Num/Rechner". "Num" aparece en la parte superior izquierda de la pantalla.
5. El producto está ahora en función de teclado numérico.
6. Durante el transporte, la mochila USB puede fijarse en la ranura situada en la parte inferior del teclado numérico.
7. Todos los dígitos y caracteres tecleados se muestran tanto en el teclado numérico como en la pantalla del teclado numérico, así como en la pantalla del computador.
8. La tecla "=" no está disponible en el modo de teclado numérico; funciona como la tecla "ENTER".

Calculadora

Nota: La función de calculadora puede utilizarse independientemente del computador. No es necesaria una conexión a través del dongle USB. Puede cambiar el teclado numérico a la función de calculadora mientras el computador está en funcionamiento o simplemente utilizarlo como calculadora sin conectarlo al computador.

1. Para activar la función de calculadora, mantenga pulsada la tecla "Num/Rechner" durante 3 segundos. Aparecerá una "F" en la parte superior izquierda de la pantalla.
2. Ahora puede utilizar el aparato como calculadora.
3. Los números y cifras que introduzca sólo se mostrarán en la pantalla del teclado numérico, de forma similar a una calculadora. Si el teclado numérico está conectado al computador durante la función de calculadora, los números y caracteres tecleados no se mostrarán en la pantalla del computador.
4. Para volver a activar la función de teclado numérico, mantenga pulsada la tecla "Num/Rechner" durante 3 segundos. Aparecerá una "K" en la parte superior izquierda de la pantalla.



Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

Funkce klávesnice

1. Otevřte přihrádku na baterii a vložte baterii AAA ji do prostoru dle polarity jak je znázorněno v přihrádce, Pak ji zavřete.
2. Vložte USB přijímač do volného portu USB Typ-A samice vašeho počítače.
3. Teď se USB přijímač automaticky připojí k numerické klávesnici.
4. Na displeji numerické klávesnice se zobrazí "K". Jedenkrát stiskněte klávesu "Num/Rechner". Vlevo nahoře na displeji se zobrazí "Num".
5. Produkt má teď funkci numerické klávesnice.
6. Při přepravě lze USB přijímač zajistit do slotu na spodní straně numerické klávesnice.
7. Všechny napsané číslice a znaky se zobrazují i na numerické klávesnici i na displeji numerické klávesnice, ale i na počítačové obrazovce.
8. Klávesa "=" není v režimu numerické klávesnice dostupná; funguje jako klávesa "ENTER".

Kalkulačka

Poznámka: Funkci kalkulačky lze používat nezávisle na počítači. Připojení přes USB přijímač není nezbytné. Funkci numerické klávesnice můžete za provozu počítače přepnout na funkci kalkulačky, nebo můžete zařízení prostě používat jako kalkulačku, aniž by bylo připojeno k počítači.

1. Chcete-li aktivovat funkci kalkulačky, stiskněte a podržte na 3 sekundy klávesu "Num/Rechner". Vlevo nahoře na displeji se zobrazí "F".
2. Teď můžete zařízení používat jako kalkulačku.
3. Čísla a číslice, které napíšete, se budou zobrazovat jen na displeji numerické klávesnice podobném kalkulačce. Jestliže bude numerická klávesnice připojena k Vašemu počítači v době funkce kalkulačky, napsaná čísla a znaky nebudou na obrazovce počítače zobrazovány.
4. Chcete-li funkci numerické klávesnice opět aktivovat, stiskněte a podržte na 3 sekundy klávesu "Num/Rechner". Vlevo nahoře na displeji se zobrazí "K".



Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

Funkcja klawiatury

1. Otwórz komorę baterii i włóż baterię AAA zgodnie z oznaczeniami w komorze baterii i zamknij ją.
2. Włóż klucz USB do wolnego portu żeńskiego USB Typu-A w komputerze.
3. Teraz klucz USB automatycznie łączy się z klawiaturą numeryczną.
4. Na wyświetlaczu klawiatury numerycznej pojawi się litera "K". Naciśnij raz klawisz "Num/Rechner". W lewym górnym rogu wyświetlacza pojawi się "Num".
5. Produkt ma teraz funkcję klawiatury numerycznej.
6. Na czas transportu klucz USB można zabezpieczyć w gnieździe na spodzie klawiatury numerycznej.
7. Wszystkie wpisywane cyfry i znaki wyświetlane są zarówno na klawiaturze numerycznej, jak i na wyświetlaczu klawiatury numerycznej, a także na ekranie komputera.
8. Klawisz "=" nie jest dostępny w trybie klawiatury numerycznej; pełni funkcję klawisza "ENTER".

Kalkulator

Uwaga: Z funkcji kalkulatora można korzystać niezależnie od komputera.

Połączenie za pomocą klucza USB nie jest konieczne. Klawiaturę numeryczną można przełączyć na funkcję kalkulatora podczas pracy komputera lub po prostu używać jej jako kalkulatora bez konieczności podłączania jej do komputera.

1. Aby włączyć funkcję kalkulatora, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk "Num/Rechner" przez 3 sekundy. W lewym górnym rogu wyświetlacza pojawi się litera "F".
2. Możesz teraz używać urządzenia jako kalkulatora.
3. Wpisywane liczby i cyfry są wyświetlane wyłącznie na wyświetlaczu klawiatury numerycznej, podobnie jak w kalkulatorze. Jeżeli klawiatura numeryczna jest podłączona do komputera w trakcie działania kalkulatora, wpisywane cyfry i znaki nie będą wyświetlane na ekranie komputera.
4. Aby ponownie włączyć funkcję klawiatury numerycznej, należy nacisnąć i przytrzymać klawisz "Num/Rechner" przez 3 sekundy. W lewym górnym rogu wyświetlacza pojawi się litera "K".



Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

Funzione tastiera

1. Aprire il vano batterie e inserire una batteria AAA, come mostrato nel vano batterie, quindi chiuderlo.
2. Inserire il dongle USB in una connettore USB Tipo-A femmina del computer.
3. Ora il dongle USB si collega automaticamente al tastierino numerico.
4. Sul display del tastierino numerico appare una "K". Premere una volta il tasto "Num/Rechner". In alto a sinistra del display appare "Num".
5. Il prodotto è ora in funzione tastierino numerico.
6. Durante il trasporto, il dongle USB può essere fissato nella fessura sul lato inferiore del tastierino numerico.
7. Tutte le cifre e i caratteri digitati vengono visualizzati sia sul tastierino numerico che sul display del tastierino numerico, oltre che sullo schermo del computer.
8. Il tasto "=" non è disponibile in modalità tastierino numerico; funziona come tasto "ENTER".

Calcolatrice

Nota: la funzione calcolatrice può essere utilizzata indipendentemente dal computer. Non è necessario il collegamento tramite il dongle USB. Si può commutare il tastierino numerico sulla funzione calcolatrice mentre il computer è in funzione o semplicemente utilizzarlo come calcolatrice senza collegarlo al computer.

1. Per attivare la funzione calcolatrice, tenere premuto il tasto "Num/Rechner" per 3 secondi. In alto a sinistra del display appare una "F".
2. È ora possibile utilizzare il dispositivo come calcolatrice.
3. I numeri e le cifre digitati vengono visualizzati solo sul display del tastierino numerico, come in una calcolatrice. Se il tastierino numerico è collegato al computer durante la funzione calcolatrice, i numeri e i caratteri digitati non vengono visualizzati sullo schermo del computer.
4. Per attivare nuovamente la funzione tastierino numerico, tenere premuto il tasto "Num/Rechner" per 3 secondi. In alto a sinistra del display appare una "K".



Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

Knappsatsfunktion

1. Öppna batterifacket och för in ett AAA-batteri, visas i batterifacket, och stäng igen det.
2. Anslut USB-dongeln i en ledig USB Typ-A-port (hona) på datorn.
3. Nu ansluter USB-dongeln automatiskt till den numeriska knappsatsen.
4. Ett "K" visas på displayen på den numeriska knappsatsen. Tryck på "Num/Rechner"-knappen en gång. "Num" visas längst upp till vänster på displayen.
5. Produkten befinner sig nu i den numeriska knappsatsfunktionen.
6. Vid transport kan USB-dongeln säkras i ett fack på undersidan av den numeriska knappsatsen.
7. Alla inmatade siffror och tecken visas på både den numeriska knappsatsen och den numeriska knappsatsen display, samt på datorskärmen.
8. "="-knappen finns inte tillgänglig i det numeriska knappsatsläget, den fungerar som "ENTER"-knappen.

Kalkylator

Notera: Miniräknarfunktionen kan användas oberoende av datorn. En anslutning via USB-dongeln behövs inte. Du kan växla mellan den numeriska knappsatsen till miniräknarfunktionen när datorn är igång eller helt enkelt använda den som en miniräknare utan att ansluta den till datorn.

1. För att aktivera miniräknarfunktionen, tryck och håll in "Num/Rechner"-knappen i 3 sekunder. Ett "F" visas längst upp till vänster på displayen.
2. Du kan nu använda enheten som en miniräknare.
3. Siffrorna och numren som du matas in visas endast på den numeriska knappsatsens display, precis som på en miniräknare. Om den numeriska knappsatsen är ansluten till din dator när miniräknarfunktionen används kommer den inmatade siffrorna och tecknen inte att visas på datorskärmen.
4. För att aktivera nummerplattafunktionen igen, tryck och håll in "Num/Rechner"-knappen i 3 sekunder. Ett "K" visas längst upp till vänster på displayen.



Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

Funcția tastaturii

1. Deschideți compartimentul pentru baterii și introduceți o baterie AAA, după cum se arată în compartimentul pentru baterii, apoi închideți-l.
2. Introduceți cheia USB într-un port USB Tip-A mamă liber de pe computer.
3. Acum dongle-ul USB se conectează automat la tastatura numerică.
4. Pe afișajul tastaturii numerice apare un "K". Apăsati o dată tasta "Num/Rechner". "Num" apare în partea stângă sus a ecranului.
5. Produsul este acum în funcție de tastatura numerică.
6. În timpul transportului, cheia USB poate fi fixată în fanta de sub tastatura numerică.
7. Toate cifrele și caracterele tastate sunt afișate atât pe tastatura numerică și pe afișajul tastaturii numerice, cât și pe ecranul computerului.
8. Tasta "=" nu este disponibilă în modul tastatură numerică; aceasta funcționează ca tasta "ENTER".

Calculator

Notă: Funcția de calculator poate fi utilizată independent de calculator. Nu este necesară o conexiune prin intermediul unui dongle USB. Puteți comuta tastatura numerică la funcția de calculator în timp ce calculatorul este în funcțiune sau pur și simplu îl puteți utiliza ca un calculator fără a-l conecta la calculator.

1. Pentru a activa funcția de calculator, apăsați și mențineți apăsat butonul "Num/Rechner" timp de 3 secunde. Apare un "F" în stânga sus a ecranului.
2. Acum puteți utiliza dispozitivul ca un calculator.
3. Numerele și cifrele pe care le introduceți sunt afișate doar pe ecranul tastaturii numerice, la fel ca la un calculator. Dacă tastatura numerică este conectată la computer în timpul funcției de calculator, numerele și caracterele tastate nu vor fi afișate pe ecranul computerului.
4. Pentru a activa din nou funcția tastei numerice, apăsați și mențineți apăsată tasta "Num/Rechner" timp de 3 secunde. Un "K" apare în partea stângă sus a afișajului.



Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

Billentyűzet funkció

1. Nyissa ki az elemtartó rekeszt, helyezzen be egy AAA típusú elemet az elemtartó rekeszen látható módon, majd zárja be a rekeszt.
2. Helyezze be az USB-hardverkulcsot a számítógép egyik szabad USB A-típusú csatlakozóhüvelyébe.
3. Most az USB-adapter automatikusan csatlakozik a numerikus billentyűzethez.
4. Egy "K" jelenik meg a numerikus billentyűzet kijelzőjén. Nyomja meg egyszer a "Num/Rechner" gombot. A "Num" jelenik meg a kijelző bal felső részén.
5. A termék most numerikus billentyűzet funkcióban van.
6. Szállítás közben az USB-adapter a numerikus billentyűzet alsó részén található nyílásban rögzíthető.
7. Minden beírt számjegy és karakter megjelenik a numerikus billentyűzeten, a numerikus billentyűzet kijelzőjén, valamint a számítógép képernyőjén is.
8. A "=" gomb nem érhető el numerikus billentyűzet módban; "ENTER" gombként funkcionál.

Számológép

Megjegyzés: A számológép funkció a számítógéptől függetlenül is használható. Az USB-adapteren keresztüli csatlakozás nem szükséges. A numerikus billentyűzetet a számítógép működése közben átkapcsolhatja számológép funkcióra, vagy egyszerűen számológépként használhatja anélkül, hogy a számítógéphez csatlakoztatná.

1. A számológép funkció aktiválásához nyomja meg és tartsa lenyomva a "Num/Rechner" gombot 3 másodpercig. Egy "F" jelenik meg a kijelző bal felső részén.
2. Most számológépként használhatja az eszközt.
3. A beírt számok csak a numerikus billentyűzet kijelzőjén jelennek meg, hasonlóan a számológéphez. Ha a numerikus billentyűzetet a számológép funkció közben csatlakoztatja a számítógéphez, a beírt számok és karakterek nem jelennek meg a számítógép képernyőjén.
4. A numerikus billentyűzet funkció aktiválásához nyomja meg és tartsa lenyomva a "Num/Rechner" gombot 3 másodpercig. Egy "K" jelenik meg a kijelző bal felső részén.



Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

Funkcija tipkovnice

1. Otvorite baterijski pretinac i umetnite AAA bateriju kao što je prikazano, a zatim ga zatvorite.
2. Umetnite USB ključ u slobodnu USB Tip-A utičnicu na računalu.
3. Sada se USB ključ automatski spaja na numeričku tipkovnicu.
4. Na zaslonu numeričke tipkovnice pojavljuje se "K". Jednom pritisnite tipku "Num/Rechner". "Num" pojavljuje se u gornjem lijevom kutu zaslona.
5. Proizvod je sada u funkciji numeričke tipkovnice.
6. Tijekom transporta, USB ključ može se učvrstiti u utoru na donjoj strani numeričke tipkovnice.
7. Sve upisane znamenke i znakovi prikazuju se na numeričkoj tipkovnici i zaslonu numeričke tipkovnice te na zaslonu računala.
8. Tipka "=" nije dostupna u načinu rada numeričke tipkovnice; funkcionira kao tipka "ENTER".

Digitron

Napomena: Funkcija kalkulatora može se koristiti neovisno o računalu. Veza putem USB ključa nije potrebna. Možete prebaciti numeričku tipkovnicu na funkciju kalkulatora dok računalu radi ili ga jednostavno koristiti kao kalkulator bez spajanja na računalu.

1. Za aktiviranje funkcije kalkulatora pritisnite i držite tipku "Num/Rechner" 3 sekunde. U gornjem lijevom kutu zaslona pojavljuje se "F".
2. Sada možete koristiti uređaj kao kalkulator.
3. Brojevi i brojke koje upisujete prikazuju se samo na zaslonu numeričke tipkovnice, slično kalkulatoru. Ako je numerička tipkovnica povezana s vašim računalom tijekom funkcije kalkulatora, upisani brojevi i znakovi neće biti prikazani na zaslonu računala.
4. Za ponovno aktiviranje funkcije brojčane tipkovnice pritisnite i držite tipku "Num/Rechner" 3 sekunde. "K" se pojavljuje u gornjem lijevom kutu zaslona.



Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

Λειτουργία πληκτρολογίου

1. Ανοίξτε τη θήκη για μπαταρίες και τοποθετήστε μια μπαταρία AAA, όπως απεικονίζεται στη θήκη για μπαταρίες και κλείστε την.
2. Τοποθετήστε το dongle USB σε μια ελεύθερη θηλυκή υποδοχή USB τύπου-A του υπολογιστή σας.
3. Τώρα η συσκευή USB συνδέεται αυτόματα στο αριθμητικό πληκτρολόγιο.
4. Ένα "K" εμφανίζεται στην οθόνη του αριθμητικού πληκτρολογίου. Πατήστε το πλήκτρο "Num/Rechner" μια φορά. Η επιλογή "Num" εμφανίζεται στην πάνω αριστερή πλευρά της οθόνης.
5. Το προϊόν βρίσκεται τώρα σε λειτουργία αριθμητικού πληκτρολογίου.
6. Κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, η συσκευή USB μπορεί να ασφαλιστεί στην υποδοχή στην κάτω πλευρά του αριθμητικού πληκτρολογίου.
7. Όλα τα ψηφία και οι χαρακτήρες που πληκτρολογούνται εμφανίζονται και στο αριθμητικό πληκτρολόγιο και στην οθόνη του αριθμητικού πληκτρολογίου, καθώς επίσης και στην οθόνη του υπολογιστή.
8. Το πλήκτρο "=" δεν είναι διαθέσιμο στη λειτουργία του αριθμητικού πληκτρολογίου, καθώς τότε λειτουργεί ως το πλήκτρο "ENTER".

Αριθμομηχανή

Σημείωση: Η λειτουργία αριθμομηχανής μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανεξαρτήτως του υπολογιστή. Δεν είναι απαραίτητη μια σύνδεση μέσω της συσκευής USB. Μπορείτε να εναλλάξετε το αριθμητικό πληκτρολόγιο στη λειτουργία αριθμομηχανής ενώ ο υπολογιστής βρίσκεται σε λειτουργία ή απλά να το χρησιμοποιήσετε ως αριθμομηχανή χωρίς να το συνδέσετε στον υπολογιστή.

1. Για ενεργοποίηση της λειτουργίας αριθμομηχανής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί "Num/Rechner" για 3 δευτερόλεπτα. Ένα "F" εμφανίζεται στην πάνω αριστερή πλευρά της οθόνης.
2. Μπορείτε τώρα να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή ως αριθμομηχανή.
3. Οι αριθμοί και οι χαρακτήρες που πληκτρολογείτε εμφανίζονται μόνο στην οθόνη του αριθμητικού πληκτρολογίου, παρόμοια με μια αριθμομηχανή. Εάν το αριθμητικό πληκτρολόγιο είναι συνδεδεμένο στον υπολογιστή σας κατά τη διάρκεια της λειτουργίας αριθμομηχανής, οι πληκτρολογούμενοι αριθμοί και χαρακτήρες δε θα εμφανίζονται στην οθόνη του υπολογιστή.
4. Για ενεργοποίηση του αριθμητικού πληκτρολογίου ξανά, πατήστε και κρατήστε το πλήκτρο "Num/Rechner" για 3 δευτερόλεπτα. Ένα "K" εμφανίζεται στην πάνω αριστερή πλευρά της οθόνης.

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the RED directive (2014/53/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

https://www.delock.de/produkte/G_12113/merkmale.html

Frequency band(s): 2404 - 2479 MHz

Maximum radio-frequency power transmitted: 20 mW EIRP

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



FR

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



FR

MANUAL
À DÉPOSER DANS
LE BAC DE TRI



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany